



KULTÚRNE ZARIADENIA PETRŽALKY, Rovnianska 3, 851 02 Bratislava

RZ: 22/322, IČP 2208039401

Zmluva o dielo

uzatvorená v zmysle ustanovení § 631 a nasl. zákona č. 40/1964 Z. z. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) a ustanovení § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“)

Zmluvné strany

1.

OBJEDNÁVATEĽ	KULTÚRNE ZARIADENIA PETRŽALKY
Sídlo:	Rovnianska 3, 851 02 Bratislava
Štatutárny orgán:	Mgr. Martin Kočiško, poverený riaditeľ
IČO:	00179949
DIČ:	2020910837
Banka:	Prima banka, a. s.
IBAN:	SK67 5600 0000 0018 0067 7006
Poverený zamestnanec:	Mgr. art. Juraj Havaj, mobil: 0903 969798, e-mail: juraj.havaj@kzp.sk

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

2.

AUTOR	ZSOLT FOGLSZINGER
Titul, meno, priezvisko:	
Trvalý pobyt:	
Dátum narodenia:	
Rodné číslo:	
Číslo OP:	
Kontakt:	
Banka:	
IBAN:	

(ďalej len „Autor“)

3.

NÁZOV PODUJATIA	50 rokov Mosta SNP
Termín:	27.08.2022, 10:00-16:00 hod.
Miesto:	Lod' Prešov „Propeler“, Bratislava
Dielo:	Odborný sprievodcovský text „Most SNP“ a jeho prednes

(spoločne ďalej len „zmluvné strany“)

uzatvárajú Zmluvu o dielo a poskytnutí licencie (ďalej len „zmluva“) s nasledovným obsahom:

Článok 1.

Predmet zmluvy

- a) Predmetom tejto zmluvy je vytvorenie a predvedenie diela – odborného sprievodcovského textu na tému „Most SNP“ a jeho prednes, úprava podmienok udelenia licencie na jeho použitie a úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán.
- b) Objednávateľ je hlavným usporiadateľom podujatia. Spolu-usporiadateľmi sú Bratislavský samosprávny kraj, Magistrát hl. mesta Bratislavy, MČ Bratislava-Petržalka, MČ Bratislava-Staré Mesto, Bratislavské kultúrne a informačné stredisko, Bratislava Tourist Board, Ministerstvo dopravy a výstavby Slovenskej republiky, Archív mesta Bratislavy, Slovenská plavba a prístavy – Lodná osobná doprava, UFO watch.taste.groove.

Článok 2.

Práva a povinnosti Objednávateľa

- a) Poskytnúť Autorovi súčinnosť potrebnú na vytvorenie a predvedenie diela.
- b) Objednávateľ sa zaväzuje Autorovi zaplatiť odmenu dohodnutú podľa čl. 4. tejto zmluvy riadne a včas.

Článok 3.

Práva a povinnosti Autora

- a) Byť riadne pripravený a vytvoriť a predviesť dielo na najvyššej profesionálnej úrovni podľa tejto zmluvy.
- b) Odovzdať dielo Objednávateľovi v tlačenej textovej podobe najneskôr 27. 8. 2022.
- c) Dostaviť sa na miesto predvedenia diela s dostatočným časovým predstihom podľa pokynov a riadiť sa organizačnými pokynmi zodpovedného zamestnanca Objednávateľa.
- d) Zdržať sa akéhokoľvek konania, ktoré by mohlo bez právneho dôvodu zasiahnuť do práv alebo právom chránených záujmov tretích osôb alebo ktoré je v rozpore s dobrými mravmi, alebo ktoré by mohlo ohroziť/poškodiť dobré meno Objednávateľa. V opačnom prípade si Objednávateľ uplatní náhradu škody a nemajetkovej ujmy vyjadrenú v peniazoch, ktorá mu tým vznikla.
- e) Autor vyhlasuje, že v čase uzavretia tejto zmluvy nemá zmluvné záväzky, ktoré by mu bránili vytvoriť a predviesť dielo podľa tejto zmluvy.
- f) Autor sa zaväzuje, že neuzavrie, po podpísaní tejto zmluvy, ďalšie záväzky, ktoré by mohli ohroziť vytvorenie a predvedenie diela, ku ktorému sa zaviazal.

Článok 4.

Dohoda o odmene Autora, splatnosť a spôsob úhrady

- a) Zmluvné strany sa dohodli na celkovej odmene: 150 EUR (slovom stopäťdesiat eur)
 - z toho za vytvorenie a predvedenie diela vo výške: 150 EUR,

- z toho za udelenie licencie vo výške: 0 EUR.
- b) Objednávateľ vyberie z odmeny daň z príjmov záležiacou.
- c) Objednávateľ je povinný zaplatiť odmenu podľa čl. 4. písmeno a) zmluvy na bankový účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy najneskôr do 30. septembra 2022.

Článok 5.

Spôsob použitia a udelenie licencie

- a) Autor udeľuje Objednávateľovi súhlas (licenciu) na všetky spôsoby použitia diela, a to nasledovným spôsobom:
 - verejný prenos nezaznamenaného diela okrem vysielania,
 - vyhotovenie originálu záznamu diela,
 - vyhotovenie rozmnoženiny záznamu diela,
 - verejné rozširovanie originálu záznamu diela alebo jeho rozmnoženiny,
 - sprístupňovanie záznamu diela verejnosti.
- b) Autor udeľuje Objednávateľovi výhradnú licenciu v neobmedzenom vecnom a územnom rozsahu, a to na celú dobu trvania majetkových práv Autora.
- c) Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelennej licencie podľa tejto zmluvy (sublicenciu).
- d) Autor zároveň udeľuje Objednávateľovi bezodplatne súhlas na vyhotovenie jeho obrazových snímok pri predvedení diela a ich použitie na archívne a propagačné účely Objednávateľa.

Článok 6.

Platnosť a účinnosť zmluvy

- a) Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
- b) Doba platnosti udelennej licencie sa spravuje podľa čl. 5. tejto zmluvy.
- c) Od tejto zmluvy môže odstúpiť ktorákoľvek zo zmluvných strán, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností.
- d) Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje:
 - zo strany Autora nevytvorenie diela alebo nepripravenosť na predvedenie diela (napr. použitie alkoholických alebo iných omamných prostriedkov pred výkonom a pod.),
 - zo strany Autora neskoré dodanie diela Objednávateľovi v tlačenej podobe,
 - zo strany Autora neskorý príchod na miesto predvedenia diela, ktorý ohrozí alebo znemožní riadne plnenie v zmysle tejto zmluvy,
 - konanie v rozpore s touto zmluvou.
- e) Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú okamihom doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane. Odstúpením od zmluvy nie je

dotknuté právo odstupujúcej strany na náhradu škody spôsobenej odstúpením od zmluvy.

Článok 7.

Záverečné ustanovenia

- a) Zmluva sa riadi platným právnym poriadkom Slovenskej republiky. Na práva a povinnosti osobitne neupravené touto zmluvou sa vzťahujú príslušné ustanovenia zákona č. 40/1964 Z. z. Občiansky zákonník, ďalej zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- b) Ak sa podujatie neuskutoční z dôvodu vyššej moci (prírodná katastrofa, silný vietor, štrajk, choroby, epidémie a pod.) a z dôvodov, ktoré nevie ovplyvniť žiadna zo zmluvných strán, všetky vyvolané straty si znáša každá zmluvná strana.
- c) Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, z ktorých Autor dostane jedno (1) vyhotovenie a Objednávateľ dve (2) vyhotovenia.
- d) Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti so zmluvou, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie sú budú prednostne riešiť vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami.
- e) Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť vo forme písomného a očíslovaného dodatku k zmluve, pokiaľ v zmluve nie je uvedené inak.
- f) Zmluvné strany vyhlasujú, že si text zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim porozumeli, zmluva nebola uzatvorená v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené na podpis zmluvy a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.

V Bratislave, dňa 20. 8. 2022

Za Objednávateľa:

Za Autora:

Mgr. Martin Kočiško
poverený riaditeľ

Mgr. Zsolt Foglszinger
autor